



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-22062023-246746
CG-DL-E-22062023-246746

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2627]
No. 2627]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जून 22, 2023/आषाढ़ 1, 1945
NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 22, 2023/ASHADHA 1, 1945

गृह पंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2742(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ़ बेल्जियम की सरकार के साथ किंगडम ऑफ़ बेल्जियम में किसी व्यक्ति पर दांडिक मामलों के संबंध में समन या तलाशी वारंट की तामील या निष्पादन करने के लिए समझौता किया गया है;

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 की उपधारा (1) के खंड (ii) के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि -

- (क) किसी अभियुक्त व्यक्ति को समन, या
- (ख) किसी व्यक्ति से यह अपेक्षा करने वाला ऐसा कोई समन कि वह कोई दस्तावेज या अन्य चीज को पेश करे या हाजिर हो और उसे पेश करे, या
- (ग) तलाशी वारंट

1. भारत में किसी न्यायालय द्वारा दो प्रतियों में किंगडम ऑफ़ बेल्जियम में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार रखने वाले उस देश के किसी न्यायालय, न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट को सक्षम प्राधिकारी द्वारा अर्थात किंगडम ऑफ़ बेल्जियम में सरकार के संघीय लोक सेवा न्याय कार्यालय से उसमें नामित व्यक्ति या स्थान पर ऐसे समन की तामील या ऐसे तलाशी वारंट के निष्पादन के लिए जारी किया जा सकेगा।

2. भारत में सम्बन्धित न्यायालय, न्यायाधीश, या मजिस्ट्रेट से समन जारी करते समय गृह मंत्रालय के पात्र सं. 25016 /52 /2019-एल सी तारीख 04 दिसंबर, 2019 द्वारा जारी किये गए व्यापक मार्गदर्शक सिद्धांतों का अनुपालन करना अपेक्षित है।

3. ऐसा समन या वारंट सक्षम प्राधिकारी अर्थात किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के संघीय लोक सेवा न्याय कार्यालय को पारेषित करने के लिए आई एस -2 प्रभाग, गृह मंत्रालय, भारत सरकार नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष राँय, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2742(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Kingdom of Belgium for service or execution of summons or search warrant in relation to criminal matters, on any person in Kingdom of Belgium;

Now, therefore, in pursuance of clause (ii) of sub-section (1) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that –

- (a) a summons to an accused person, or
- (b) a summons to any person requiring him to attend and produce a documents or other thing, or to produce it, or
- (c) a search-warrant,

may be issued by a Court in India in duplicate to the Court, Judge or Magistrate in the Government of the Kingdom of Belgium, having authority under the law for the time being in force in that country, through the Competent Authority, that is, the Federal Public Service Justice of the Government of the Kingdom of Belgium to serve such summons or execute such warrant on the person or place named therein.

2. The concerned Court, Judge or Magistrate in India, while issuing summons are required to comply with the comprehensive guidelines issued by Ministry of Home Affairs, vide letter No.25016/52/2019-LC, dated the 4th December, 2019.

3. Such summons or warrant shall be sent to the IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Competent Authority, that is, the Federal Public Service Justice of the Government of Kingdom of Belgium.

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHEL GHOSH ROY, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2743(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के साथ किंगडम ऑफ बेल्जियम में किसी व्यक्ति पर दांडिक मामलों के संबंध में समन या तलाशी वारंट की तामील या निष्पादन करने के लिए समझौता किया गया है;

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 की उपधारा (2) के परंतुक के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि उस मामले में जहां भारत का कोई न्यायालय किसी ऐसे समन या तलाशी वारंट का निष्पादन करता है जो किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार में उस देश में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार रखने वाले किसी न्यायालय, न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट से प्राप्त हुआ है वहां तलाशी में पेश किये गए दस्तावेज या चीजें या पाई गई चीजें ऐसे समन या तलाशी वारंट जारी करने वाले न्यायालय को आई एस -2 प्रभाग, गृह मंत्रालय, भारत सरकार नई दिल्ली के मार्फत अग्रेषित की जाएगी।

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष राँय, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2743(E).— Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Kingdom of Belgium for services or execution of summons or search warrant in relation to criminal matters on any person in Kingdom of Belgium;

Now, therefore, in pursuance of the proviso to sub-section (2) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that in case where a Court in India executes any summons or search warrant received from a Court, Judge or Magistrate in the Government of the Kingdom of Belgium, having authority under the law for the time being in force in that country, the documents or things produced or things found in the search shall be forwarded to the Court issuing such summons or search warrant through IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHELI GHOSH ROY, Jr. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2744(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के साथ किंगडम ऑफ बेल्जियम में किसी व्यक्ति पर दांडिक मामलों के संबंध में समन या तलाशी वारंट की तामील या निष्पादन करने के लिए समझौता किया गया है;

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 ख की उपधारा (2) के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि किसी दांडिक मामले में किसी अन्वेषण या जाँच के अनुक्रम में किसी व्यक्ति की हाजिरी के लिए समन जिनकी किंगडम ऑफ बेल्जियम में किसी स्थान पर तामील या निष्पादन किया जाना है को इससे उपावद्ध प्रूफ में जारी किया जाएगा और ऐसे समनों को गृह मंत्रालय के पत्र सं. 25016/52/2019-एलसी, तारीख 04 दिसंबर, 2019 द्वारा जारी किये गए मार्गदर्शक सिद्धांतों के अनुसार सक्षम प्राधिकारी अर्थात् संघीय लोक सेवा न्याय कार्यालय या किंगडम ऑफ बेल्जियम सरकार को पारेषित करने के लिए आई एस-॥ प्रभाग, गृह मंत्रालय, भारत सरकार नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

प्ररूप

साक्षियों को समन

(दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105 ख की उपधारा (2) देखिये)

सेवा में

किंगडम ऑफ बेल्जियम में न्यायालय या न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट _____

(द्वारा सक्षम प्राधिकारी अर्थात् किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार का संघीय लोक सेवा न्याय कार्यालय)

मेरे सक्षम यह आवेदन किया गया है कि (अभियुक्त का नाम) (पता) (या जो उस बात के लिए संदिग्ध है) ने अपराध (समय और स्थल के साथ अपराध का संक्षिप्त विवरण) कारित किया है और मुझे यह प्रतीत होता है कि आप अभियोजन के लिए तात्कालिक साक्ष्य दे सकते हैं या कोई दस्तावेज या अन्य चीजें पेश कर सकते हैं;

अतः आप ऐसे दस्तावेज या चीज को पेश करने के लिए या इसका साक्ष्य देने के लिए कि आप उक्त आवेदन के विषय के बारे में क्या जानते हैं न्यायालय के समक्ष..... दिन को..... प्रातः/अपराह्न में हाजिर हों, और उसके पश्चात न्यायालय के आदेश के बिना न जाए और आपको इसके द्वारा यह चेतावनी दी जाती है कि यदि आप उक्त तारीख को न्यायसंगत हेतुक के बिना हाजिर नहीं होंगे या उससे इंकार करेंगे, तो आपको हाजिर होने से बाध्य करने के लिए एक वारंट जारी किया जाएगा।

यह मेरे हस्ताक्षर और न्यायालय की मुद्रा के अधीन तारीख..... 20..... को प्रदत्त किया गया है।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायालय/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष राँय, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2744(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the Kingdom of Belgium, for services or execution of summons in relation to criminal matters on any person in Sultanate of Belgium;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that a summons for attendance of a person in the course of an investigation or inquiry in any criminal case, to be served or executed in any place in the Kingdom of Belgium, shall be issued in the form annexed hereto, and such summons shall be sent to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Competent Authority, that is, the Federal Public Service Justice or of the Government of the Kingdom of Belgium as per the guidelines issued by Ministry of Home Affairs, vide letter No.25016/52/2019-LC dated the 4th December, 2019.

FORM

SUMMONS TO WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973]

To

The Court or Judge/Magistrate in the Kingdom of Belgium -----

(Through the Competent Authority, that is, the Federal Public Service Justice of the Government of the Belgium.)

Whereas an application has been made before me that (Name of the accused) of (address) has (or is suspected to have) committed the offence of (state the offence concisely with time and place) and it appears to me that you are likely to give material evidence or to produce any document or other thing for the prosecution;

You are hereby summoned to appear before the Court on the -----day of -----at -----A.M./P.M. to produce such document or thing or to testify what you know concerning the matter of the said application, and not to depart then without the order of the Court, and you are hereby warned that, if you shall without just cause neglect or refuse to appear on the said date, a warrant will be issued to compel your attendance.

Given under my hand and the seal of the Court this -----day of -----20

Seal of the Court

Signature of the
Judge/Magistrate

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHELI GHOSH ROY, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2745(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के साथ भारत के न्यायालयों में दांडिक मामलों के संबंध में किंगडम ऑफ बेल्जियम में निवास कर रहे साक्षियों का साक्ष्य लेने के लिए समझौता किया गया है;

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) के अनुसरण में यह विनिर्दिष्ट करती है कि –

(क) किंगडम ऑफ बेल्जियम में साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन भारत के न्यायालय द्वारा इससे उपावद्ध प्ररूप में किंगडम ऑफ बेल्जियम में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार रखने वाले, किंगडम ऑफ बेल्जियम के किसी सक्षम दांडिक न्यायालय को जारी किया जाएगा; और

(ख) ऐसा कमीशन, सक्षम प्राधिकारी अर्थात किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के संघीय लोक सेवा न्याय कार्यालय को पारेषित किए जाने के लिए, आईएस-II प्रभाग गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

प्ररूप

भारत से बाहर साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन

(दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) देखिये)

सेवा में

न्यायालय.....

.....

.....

(द्वारा गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली)

मुझे यह प्रतीत होता है कि मामला संख्याबनामन्यायालयमेंका न्याय के उद्देश्य के लिए साक्ष्य आवश्यक है और ऐसा साक्षी आपकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर निवास कर रहा है / रही है, और उसकी हाजिरी को अयुक्तियुक्त विलंब, व्यय या असुविधा के बिना उपास नहीं किया जा सकता है, मैं इसके द्वारा यह अनुरोध करता हूँ कि आप उपरोक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए उक्त साक्षी का ऐसे समय और स्थान पर जो आप नियत करें, हाजिर होने के लिए समन करें और ऐसे साक्षियों की परीक्षा उन परिप्रश्नों (मौखिक परीक्षा के लिए) के आधार पर करवाएं जो इस कमीशन के साथ भेजे जा रहे हैं;

कार्यवाही का कोई पक्षकार आपके समक्ष अपने काउंसेल या अभिकर्ता द्वारा या यदि अभिरक्षा में नहीं हैं तो स्वयं हाजिर हो सकेगा और उक्त साक्षी की (यथास्थिति) परीक्षा, प्रतिपरीक्षा या पुनः परीक्षा कर सकेगा;

और, मैं, आपसे यह अनुरोध करता हूँ, कि आप उक्त साक्षी के उत्तर लेखबद्ध करवाएं और उन सभी बहियों, पत्रों, कागजों और दस्तावेजों को पहचान के लिए सम्यक रूप से चिन्हित कराएं जो ऐसी परीक्षा के दौरान पेश किए जाएं, और आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप ऐसी परीक्षा को अपनी सरकारी मुद्रा और अपने हस्ताक्षर द्वारा अधिप्रमाणित करें और उसे इस कमीशन के साथ अद्योहस्ताक्षरी को आई एस-2 प्रभाग, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के द्वारा भेजें।

यह मेरे हस्ताक्षर और न्यायालय की मुद्रा के अधीन तारीख.....20..... को प्रदत्त किया गया।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायालय/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष राँय, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2745(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of Kingdom of Belgium for taking the evidence of witnesses residing in Kingdom of Belgium in relation to criminal matters in Courts in India;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that -

- (a) commission for examination of witnesses in Kingdom of Belgium shall be issued by the Courts in India in the form annexed hereto, to any competent criminal court of Kingdom of Belgium having authority under the law for the time being in force in the Kingdom of Belgium; and
- (b) such Commission shall be sent to IS-II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi for transmission to the Competent Authority, that is, the Federal Public Service Justice of the Government of the Kingdom of Belgium.

FORM

COMMISSION TO EXAMINE WITNESS OUTSIDE INDIA

[See sub-section (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974)]

IN THE COURT OF-----

To

(Through the Government of India, Ministry of Home Affairs,
New Delhi.)

Whereas it appears to me that the evidence of ----- is necessary for the ends of justice in case No. -----, Vs.----- in the Court of ----- and that such witness is residing within the local limits of your jurisdiction and his/her attendance cannot be procured without unreasonable delay, expense or inconvenience, I, ----- have the honour to request and do hereby request that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be pleased to summon the said witness to attend at such time and place as you shall appoint and that you will cause such witness to be examined upon the interrogatories which accompany this Commission (for viva voce);

Any party to the proceeding may appear before you through his/her Counsel or agent or, if not in custody, in person, and may examine, cross-examine or re-examine (as the case may be) the said witness;

And, I, further have the honour to request that you will be pleased to cause the answers of the said witness to be reduced into writing and all books, letters, papers and documents produced upon such examination to be duly marked for identification and that you will be further pleased to authenticate such examination by your official seal and signature and to return the same together with this Commission to the undersigned through IS II Division of the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this----- day of-----20.....

Seal of the Court

Signature of the
Judge/Magistrate

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHELI GHOSH ROY, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2746(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के साथ किंगडम ऑफ बेल्जियम में किसी व्यक्ति पर दांडिक मामलों के संबंध में समन या तलाशी वारंट की तामील या निष्पादन करने के लिए समझौता किया गया है;

अतः केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 290 की उपधारा (2) के खंड (ख) के अनुसरण में किंगडम ऑफ बेल्जियम में अधिकारिता का प्रयोग करने वाले ऐसे सभी न्यायालयों, न्यायाधीशों या मजिस्ट्रेटों को किंगडम ऑफ बेल्जियम में तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन प्राधिकार रखने वाले ऐसे न्यायालयों के रूप में विनिर्दिष्ट करती है, जिनके द्वारा भारत में निवास कर रहे साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन जारी किया जा सकेगा।

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष रॉय, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2746(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of Kingdom of Belgium for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Kingdom of Belgium;

Now, therefore, in pursuance of clause (b) of sub-section (2) of section 290 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies that all Courts, Judges or Magistrates exercising jurisdiction in the Kingdom of Belgium having authority under the law in force in the Kingdom of Belgium as the Courts by which the Commission for the examination of witnesses residing in India may be issued.

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHELI GHOSH ROY, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जून, 2023

का.आ. 2747(अ).—केंद्रीय सरकार द्वारा किंगडम ऑफ बेल्जियम की सरकार के साथ किंगडम ऑफ बेल्जियम में किसी व्यक्ति पर दांडिक मामलों के संबंध में समन या तलाशी वारंट की तामील या निष्पादन करने के लिए समझौता किया गया है;

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 105ठ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निर्देश देती है कि उक्त संहिता के अध्याय 7क के उपबंध किंगडम ऑफ बेल्जियम के संबंध में विना किसी शर्त, अपवाद या अर्हता के इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

[फा. सं. 12015/1/2023-आई सी-3]

सहेली घोष रॉय, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st June, 2023

S.O. 2747(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of Kingdom of Belgium for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the Kingdom of Belgium;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 105L of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that the provisions of Chapter VIIA of the said Code shall apply without any condition, exception or qualification in relation to Kingdom of Belgium with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[F. No. 12015/1/2023-IC-III]

SAHELI GHOSH ROY, Jt. Secy.